

Pray for Venezuela and Venezuelan Migrants

อธิษฐานเพื่อผู้อพยพชาวเวเนซุเอลาและผู้อพยพชาวเวเนซุเอลา

The Invitation, May 12, 2022 หนังสือเชิญ 12 พฤษภาคม 2022



Twenty years ago, few Venezuelans would have imagined that their country, rich in natural resources, with large oil reserves, would become a place with so much corruption and such a poor economy that millions would choose to flee. Now, with government repression, and the highest inflation rate in the world, many people cannot afford basic food and medicine. Many have fled to countries throughout South America. Six million Venezuelans have left their country, ranking among the highest number of refugees in the world along with Ukrainians, Syrians, Palestinians and Afghans. Please join YWAM's prayer initiative called *The Invitation* as we pray for Venezuela and the many people who have left the country. Please take a moment to pray right now and please join us on our prayer day, May 12.

20 ปีที่แล้ว

ชาวเวเนซุเอลาหลายคนน่าจะจินตนาการว่าประเทศของตนซึ่งอุดมไปด้วยทรัพยากรธรรมชาติ มีน้ำมันสำรองจำนวนมาก

จะกลายเป็นประเทศที่มีการทุจริตและเศรษฐกิจที่ย่ำแย่จนคนหลายล้านเลือกที่จะลี้ภัย ในขณะที่ ด้วยการปราบปรามของรัฐบาล และอัตราเงินเฟ้อที่สูงที่สุดในโลก ผู้คนจำนวนมากไม่สามารถซื้ออาหารและยาพื้นฐานได้ หลายคนหนีไปยังประเทศต่างๆ ทั่วอเมริกาใต้ ชาวเวเนซุเอลาหลายล้านคนออกจากประเทศแล้ว นับเป็นหนึ่งในจำนวนผู้ลี้ภัยมากที่สุดในโลก ร่วมกับชาวยูเครน ชาวซีเรีย ชาวปาเลสไตน์ และชาวอัฟกันเชิญเข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า *The Invitation* ในขณะที่เราอธิษฐานเพื่อเวเนซุเอลาและผู้คนจำนวนมากที่ออกจากประเทศโปรดสละเวลาสักครู่เพื่ออธิษฐานในตอนนี้อยู่และเข้าร่วมกับเราในวันอธิษฐานวายแวมสากล 5 พฤษภาคม

Topic recommended by Yira Ibarra in Colombia; written by Daniel Leones in Mexico. Photo of YWAM Cucuta's ministry to Venezuelan migrants in Colombia.

หัวข้ออธิษฐานแนะนำโดย *Yira Ibarra* ประเทศ โคลอมเบีย; เขียนโดย *Daniel Leones* ประเทศ เม็กซิโก ภาพถ่ายของพันธกิจของ *YWAM Cucuta* ต่อผู้อพยพชาวเวเนซุเอลาในประเทศโคลอมเบีย

- 1. Pray against labor and sexual exploitation, human trafficking, violence, discrimination and xenophobia.** Venezuelan people who flee their country are victims of these harms. Many people do not have sufficient means of subsistence, therefore they're an easy target for criminal groups.

อธิษฐานต่อต้านการใช้แรงงานและการแสวงหาประโยชน์ทางเพศ การค้ามนุษย์ ความรุนแรง การเลือกปฏิบัติ และความหวาดกลัวต่อชาวต่างชาติ ชาวเวเนซุเอลาที่หนีออกนอกประเทศตกเป็นเหยื่อของอันตรายเหล่านี้ หลายคนไม่มีปัจจัยในการดำรงชีวิตอย่างเพียงพอ จึงเป็นเป้าหมายสำหรับกลุ่มอาชญากรได้ง่าย

- 2. Pray for churches in Venezuela.** The Covid crisis has put limits on ministry activities. People don't want to get ill since medical attention is very expensive. Pray for unity, strengthening and revival for the church.

อธิษฐานเพื่อคริสตจักรในเวเนซุเอลา วิกฤตโควิดได้จำกัดกิจกรรมในพันธกิจต่างๆ คนไม่ยอมป่วยเพราะการรักษาพยาบาลแพงมาก อธิษฐานเพื่อความสามัคคี การเสริมสร้างและการฟื้นฟูในคริสตจักร

3. Pray for Venezuela. Many Venezuelan people are looking to flee but others stay to deal with the difficulties like the rampant corruption, avarice, misery, conformism, and social injustice.

อธิษฐานเพื่อประเทศเวเนซุเอลา ชาวเวเนซุเอลาจำนวนมากกำลังมองหาที่จะลี้ภัย แต่คนอื่นๆ ก็ยังคงอยู่เพื่อจัดการกับปัญหาต่างๆ เช่น การทุจริตที่ลุกลาม ความโลภ ความทุกข์ยาก ความสอพลอ และความอยุติธรรมทางสังคม

4. Pray for YWAM ministry in Venezuela. Since the big economic difficulties, YWAM is growing up but slowly. There's a need for more long-term staff at each location. Pray for unity and strength for the movement.

อธิษฐานเพื่อพันธกิจของวายแวมในประเทศเวเนซุเอลา เนื่องจากปัญหาทางเศรษฐกิจครั้งใหญ่ ยายแวมจึงเติบโตขึ้นแต่ช้า จำเป็นต้องมีเจ้าหน้าที่ระยะยาวเพิ่มขึ้นในแต่ละสถานที่ ขอความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันและกำลัง

5. Pray for the fulfillment of God's purposes for Venezuela. Pray for a spiritual awakening in Venezuela that will lead to a transformation of the nation and its foundations.

อธิษฐานเพื่อให้พระประสงค์ของพระเจ้าสำหรับประเทศเวเนซุเอลาสำเร็จ
อธิษฐานเพื่อการตื่นขึ้นทางจิตวิญญาณในเวเนซุเอลาที่จะนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงของประเทศชาติและรากฐานของประเทศ

Take Action ลงมือปฏิบัติ

Consider how you can help God's purposes for Venezuela. One suggestion: learn more about the work of YWAM Cucuta, Colombia to help Venezuelan refugees. In this frontier city many migrants cross from Venezuela. You can get in touch with YWAM Cucuta at facebook.com/jucumcucuta.

พิจารณาว่าคุณจะช่วยให้พระประสงค์ของพระเจ้าสำหรับเวเนซุเอลาสำเร็จได้อย่างไร ข้อเสนอแนะอย่างหนึ่งคือ: หาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับงานของพันธกิจของ YWAM Cucuta โคลอมเบียที่ช่วยเหลือผู้ลี้ภัยชาวเวเนซุเอลา ในเมืองชายแดนนี้ ผู้อพยพจำนวนมากข้ามจากเวเนซุเอลา คุณสามารถติดต่อกับ YWAM Cucuta ได้ที่ facebook.com/jucumcucuta

How We Prayed เราอธิษฐานกันอย่างไร

YWAMers continue to send reports of how they are praying for Ukraine. From London: "We are still praying every week as a whole base for everything in Ukraine. When praying this morning, I had Isaiah 41. The whole chapter, but specifically from 8-20."

คนวายแวมยังคงส่งรายงานว่าพวกเขาอธิษฐานวิงวอนเพื่อยูเครนอย่างไร จากลอนดอน: "เรายังคงอธิษฐานวิงวอนกันทุกสัปดาห์เพื่อทุกสิ่งในยูเครน เมื่อเช้าฉันอธิษฐานตาม อิสยาห์บทที่ 41 ทั้งหมด ตั้งแต่ข้อ 8-20"

Join The Invitation. Sign up for prayer emails and find translations in many languages at ywam.org/theinvitation. Please contact us at prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide.



เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล ลงทะเบียนเพื่อรับอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาได้ที่

ywam.org/theinvitation โปรดติดต่อเราที่ Prayer@ywam.org เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร สามารถแนะนำหัวข้ออธิษฐานหรือขอคู่มือการอธิษฐานล่วงหน้า